مقترحات اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني الخاصة بالخطة الخمسية الثالثة عشرة لتنمية الاقتصاد الوطني والتنمية الاجتماعية

中央编译出版社
Central Compilation & Translation Press

مقترحات اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني الخاصة بالخطة الخمسية الثالثة عشرة لتنمية الاقتصاد الوطني والتنمية الاجتماعية

(2020–2016)

أُجيزت في الدورة الكاملة الخامسة للجنة المركزية الثامنة عشرة
للحزب الشيوعي الصيني يوم 29 أكتوبر 2015

———

ترجمة
مصلحة التأليف والترجمة للجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني

中央编译出版社
CCTP Central Compilation & Translation Press

图书在版编目(CIP) 数据

中共中央关于制定国民经济和社会发展第十三个五年规划的建议：阿拉伯文版 / 中央编译局译．—北京：中央编译出版社，2015.12

ISBN 978-7-5117-2893-7

Ⅰ．①中… Ⅱ．①中… Ⅲ．①国民经济计划－五年计划－中国－ 2016 ～ 2020 －学习参考资料－阿②社会发展－五年计划－中国－ 2016 ～ 2020 －学习参考资料－阿 Ⅳ．① F123.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 289157 号

中共中央关于制定国民经济和社会发展第十三个五年规划的建议(阿拉伯文版)

出版发行：中央编译出版社
地　　址：北京西城区车公庄大街乙 5 号鸿儒大厦 B 座 (100044)
网　　址：www.cctphome.com
印　　刷：北京紫瑞利印刷有限公司
开　　本：787 毫米 ×1092 毫米　1/16
版　　次：2015 年 12 月第 1 版第 1 次印刷
定　　价：49.00 元

الطبعة الأولى 2015

ISBN 978-7-5117-2893-7

© دار النشر للتأليف والترجمة للجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني، 2015
رقم 5 بي، شارع تشهقونغتشوانغ بحي شيتشنغ في مدينة بكين،
عمارة (بي) هونغرو، 100044، الصين

http://www.cctphome.com
Email:cctp@cctphome.com

طبع في جمهورية الصين الشعبية

الفهرس

أولا، الأوضاع والأفكار المرشدة في المرحلة الحاسمة لإنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل ٢

ثانيا، الأهداف الرئيسية والمفاهيم الأساسية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية خلال فترة "الخطة الخمسية الثالثة عشرة" ١١

ثالثا، التمسك بالتنمية الإبداعية، وتركيز القوة على رفع جودة وفعالية التنمية ١٧

رابعا، التمسك بالتنمية المتناسقة والتركيز على بلورة هيكل للتنمية المتوازنة ٣٤

خامسا، التمسك بالتنمية الخضراء وتركيز القوى على تحسين البيئة الإيكولوجية ٤٢

سادسا، التمسك بالتنمية المنفتحة، وتركيز الجهود على تحقيق التعاون والفوز المشترك ٥١

سابعا، التمسك بالتنمية القابلة للتمتع المشترك بثمارها، وتكثيف الجهود لزيادة رفاهية الشعب ٦٠

ثامنا، تعزيز قيادة الحزب وتحسينها، وتوفير ضمان متين لإنجاز "الخطة الخمسية الثالثة عشرة" ٧٣

مقترحات اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الصيني الخاصة بالخطة الخمسية الثالثة عشرة لتنمية الاقتصاد الوطني والتنمية الاجتماعية

(أُجيزت في الدورة الكاملة الخامسة للجنة المركزية الثامنة عشرة
للحزب الشيوعي الصيني يوم ٢٩ أكتوبر ٢٠١٥)

يعتبر إنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل في عام ٢٠٢٠ الهدف الأول من أهداف الكفاح عند حلول ذكرى المئويتين التي حددها حزبنا، كما تعد فترة الخطة الخمسية الثالثة عشرة المرحلة الحاسمة لإنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل، وعليه فمن الضروري وضع الخطة المذكورة بما يتمحور وثيقاً حول تحقيق هذا الهدف.

وقد حللت الدورة الكاملة الخامسة للجنة المركزية الثامنة عشرة للحزب الشيوعي الصيني الأوضاع المحلية والدولية من كل الجهات، ورأت أن إنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل في وقته قد تهيأت له شروط وافرة بينما يواجه مهمات شاقة أيضا، فيجب ترسيخ الثقة والتقدم بهمة وعزم والعمل بجد ونشاط لبلوغ النجاح على الأسس المتينة المُرْسَاة بعد تأسيس الصين الجديدة ولا سيما منذ تنفيذ سياسة الإصلاح والانفتاح. وبحثت الدورة الكاملة سلسلة من المسائل الهامة المتعلقة بتنمية بلادنا خلال فترة الخطة الخمسية الثالثة عشرة، وطرحت المقترحات التالية حول تحديد أطر الخطة الخمسية الثالثة عشرة لتنمية الاقتصاد الوطني والتنمية الاجتماعية.

أولا، الأوضاع والأفكار المرشدة في المرحلة الحاسمة
لإنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل

(١) المنجزات الهامة المتحققة في تنمية بلادنا خلال فترة الخطة الخمسية الثانية عشرة. تعد فترة الخطة الثانية عشرة خمس سنوات غير عادية إلى حد كبير لتنمية بلادنا. وفي ظل الظروف المتشابكة والمعقدة في العالم والمهام الشاقة والجسيمة للإصلاح والتنمية وضمان الاستقرار في داخل البلاد، نجح حزبنا عبر كفاحه الدؤوب في خلق وضع جديد لتطور قضايا الحزب والدولة من خلال قيادة أبناء شعب بلادنا بمختلف قومياتهم والاتحاد معهم في النضال الصارم وشق طريق للإبداع.

وقد تعاملنا مع سلسلة من المخاطر والتحديات الخطيرة مثل التأثيرات المتواصلة للأزمة المالية العالمية بشكل مناسب، وتكيفنا مع الوضع الطبيعي الجديد للتنمية الاقتصادية، وواصلنا تحديث أساليب التنسيق والسيطرة الكلية لدفع تشكيل وضع جيد لتحسين الهيكل الاقتصادي وتغيير القوة المحركة للتنمية وتسريع تحويل نمطها. وكانت بلادنا تتبوأ المركز الثاني عالمياً من حيث إجمالي الحجم الاقتصادي بصورة ثابتة، وقد ازداد معدل نصيب الفرد من إجمالي الناتج المحلي لبلادنا البالغ عدد سكانها أكثر من ١,٣ مليار نسمة إلى حوالي ٧٨٠٠ دولار أمريكي. وفاقت نسبة القيمة المضافة للصناعة الثالثة

من إجمالي الناتج المحلي نظيرتها للصناعة الثانية، كما ارتفع مستوى البنية التحتية على نحو شامل، وشهد الإنتاج الزراعي زيادة مطردة، وبلغت نسبة السكان المقيمين بصفة دائمة في الحضر ٥٥٪، ووصلت مجموعة من النتائج العلمية والتكنولوجية المهمة إلى المستوى المتقدم عالمياً. وأنشئ نظام الخدمات العامة من حيث الأساس بينما تتوسع مظلة تغطيته باستمرار، وازدادت فرص العمل الجديدة باطِّراد، كما انخفض عدد السكان الفقراء بنسبة كبيرة، وحقق بناء الحضارة الإيكولوجية تقدماً جديداً، مما سرّع الارتقاء بمستوى وجودة معيشة الشعب. وقد دفعنا تعميق الإصلاح على نحو شامل بقوة، ووسعنا الديمقراطية الشعبية باستمرار، كما بدأنا مسيرة جديدة لحكم الدولة وفقاً للقانون. وقد شهدت الدبلوماسية الشاملة الاتجاهات تقدمات كبيرة، وتعمق الانفتاح على الخارج تعمقاً متواصلاً، الأمر الذي حول بلادنا إلى الدولة الكبرى الأولى عالمياً من حيث تجارة البضائع ودولة مستثمرة كبرى رئيسياً في الخارج. وقد ترسخ حلم الصين بالنهضة العظيمة للأمة الصينية ومفهوم القيم الجوهرية الاشتراكية في قلوب الناس، وتعززت القوة الناعمة الثقافية الوطنية باستمرار. وقد أحرزنا منجزات ملموسة في التحولات العسكرية ذات الخصائص الصينية، وتقدمنا خطوات جديدة في تقوية الجيش والنهوض به. وخلقنا وضعاً جديداً لإدارة الحزب بانضباط صارم وعلى نحو شامل، وحصلنا على ثمار يانعة ووافرة في حملة التثقيف والتطبيق المتعلقة بالخط الجماهيري للحزب، كما أحرزنا منجزات ملحوظة في بناء أسلوب عمل الحزب والحكومة

النزيهة، مما أكسبنا تأييد الحزب والشعب. وستتحقق أهداف الخطة الخمسية الثانية عشرة على نحو ناجح عما قريبٍ، بحيث ستكون بلادنا قد قطعت شوطاً كبيراً جديداً في رفع القوة الاقتصادية والقوة العلمية والتكنولوجية وقوة الدفاع الوطني وتأثيرها العالمي.

والأهم من ذاك على وجه الخصوص هو أنه منذ انعقاد المؤتمر الوطني الثامن عشر للحزب، ظلت لجنة الحزب المركزية وأمينها العام الرفيق شي جين بينغ تتمسك بالاشتراكية ذات الخصائص الصينية وتطورها بثبات لا يتزعزع، وتتجرأ على الممارسة وتبرع في الإبداع، فقد عمقت الإدراك بقانون ممارسة السلطة للحزب الشيوعي وقانون البناء الاشتراكي وقانون تطور المجتمع البشري، مما شكل سلسلة من المفاهيم والأفكار والإستراتيجيات الجديدة لإدارة شؤون الدولة والتي قدمت مرشداً نظرياً علمياً ودليلاً عملياً لتعميق الإصلاح والانفتاح والإسراع بدفع التحديثات الاشتراكية في الظروف التاريخية الجديدة.

(٢) الخصائص الأساسية للبيئة التنموية في بلادنا خلال فترة "الخطة الخمسية الثالثة عشرة". لم تتغير مكانة السلام والتنمية كموضوعين رئيسيين لعصرنا، وتتطور التعددية القطبية العالمية والعولمة الاقتصادية والتنوع الثقافي والمعلوماتية الاجتماعية تطوراً معمقاً، وينتعش الاقتصاد العالمي بصورة متعرجة في ظل التعديل العميق، وتستعد دورة جديدة من الثورة العلمية والتكنولوجية والتحولات الصناعية لطفرة وتنمية، ويشهد نظام الحوكمة العالمية تحولات

عميقة، وتزداد القوة الجماعية للدول النامية باستمرار، ويميل ميزان القوى الدولية إلى التوازن تدريجياً. وفي الوقت نفسه، لا تزال التأثيرات العميقة الأبعاد للأزمة المالية العالمية موجودة وستظل لفترة طويلة جداً من الزمن، ويفتقر النمو الاقتصادي والتجاري العالمي إلى قوة دافعة، وتتصاعد النزعة الحمائية، وتتغير العلاقات الجيوسياسية تغيراً معقداً، وتتشابك التهديدات الأمنية التقليدية وغير التقليدية، وتزداد عوامل عدم الاستقرار واليقين في الظروف الخارجية.

إن الأساس المادي لبلادنا متين، والرأسمال البشري وفير، وحيز السوق فسيح، وقوة التنمية الكامنة كبيرة، وتتسارع خطوات تحويل نمط التنمية الاقتصادية، وتكمن القوة المحركة الجديدة للنمو في طياته، ولم يتغير الوجه الأساسي لتحول الاقتصاد صوب التحسن لمدة طويلة. وفي الوقت نفسه، ما زالت المشاكل المتمثلة في عدم التوازن وعدم التناسق وعدم الاستدامة بارزة في عملية التنمية، وأهمها ما يلي: إن نمط التنمية ذو توسع أفقي، والقدرة على الإبداع غير قوية، والفائض المفرط للقدرة الإنتاجية كبير في بعض القطاعات، وفوائد المؤسسات الاقتصادية متراجعة، وحوادث السلامة الخطيرة متكررة، والتنمية غير متوازنة بين الريف والحضر وبين مختلف الأقاليم، والتقييد الناجم عن شح الموارد متزايد، واتجاه تدهور البيئة الإيكولوجية لم يُحد منه جذرياً، وإمداد الخدمات العامة الأساسية غير كافٍ، والفجوة بين الدخول كبيرة نسبياً، ومشكلة الشيخوخة السكانية تتفاقم بمعدل أعلى، ومهمة إزالة الفقر شاقة،

والنوعية الحضارية للناس ومستوى الحضارة الاجتماعية يحتاج إلى المزيد من التحسين، وبناء الحكم بالقانون ما زال في حاجة إلى المزيد من التعزيز، والأسلوب الإيديولوجي للكوادر القيادية ومستوى قدرتها على العمل في حاجة للارتقاء بهما، وأعضاء الحزب وكوادره يحتاجون إلى تعزيز دورهم كقدوة طليعية. ولا بد لنا من تعزيز الوعي بالتطورات الفجائية والمسؤوليات، وتركيز القوى على تحقيق تقدمات اختراقية في تحسين الهيكل وتعزيز القوة المحركة وحل التناقضات وإصلاح كل العيوب.

واتضح من التقييم الشامل أن بلادنا ما زالت في مرحلة الفرص الإستراتيجية الهامة لتطويرها والتي تمكنها من تحقيق نمو أكبر، بينما تواجه أيضاً تحديات صارمة مثل تعقُّد التناقضات العديدة وازدياد المخاطر الظاهرة والكامنة. ويجب علينا التمسك بدقة بالتغيرات العميقة التي تطرأ على محتويات فترة الفرص الإستراتيجية، ومواجهة مختلف المخاطر والتحديات بصورة أكثر فعالية، ومواصلة تركيز القوى على أداء شؤوننا الذاتية بشكل جيد، ومواصلة البحث عن منزلة جديدة للتنمية.

(٣) الأفكار المرشدة لتنمية بلادنا في فترة "الخطة الخمسية الثالثة عشرة". يتعين رفع الراية العظيمة للاشتراكية ذات الخصائص الصينية عالياً، والتطبيق الشامل لروح المؤتمر الوطني الثامن عشر للحزب الشيوعي الصيني وروح الدورتين الكاملتين الثالثة والرابعة للجنة الحزب المركزية الثامنة عشرة، واتخاذ الماركسية اللينينية وأفكار ماو تسي تونغ ونظرية دنغ شياو بينغ

وأفكار "التمثيلات الثلاثة" الهامة ومفهوم التنمية العلمية مرشداً، والتطبيق المعمق لروح سلسلة الخطابات الهامة للأمين العام شي جين بيغ، والتمسك بالتخطيطات الإستراتيجية لإنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل وتعميق الإصلاح على نحو شامل وحكم الدولة وفقاً للقانون على نحو شامل وإدارة الحزب بانضباط صارم وعلى نحو شامل، والتمسك بـ"أن التنمية هى مهمة أولى"، واتخاذ رفع جودة وفعالية التنمية مركز ثقل للإسراع بتشكيل أنظمة وآليات وأساليب تنمية توجه الوضع الطبيعي الجديد للتنمية الاقتصادية، والحفاظ على الصلابة الإستراتيجية، والتمسك بإحراز التقدم من خلال الحفاظ على الاستقرار، والتخطيط الموحد لدفع البناء الاقتصادي والبناء السياسي والبناء الثقافي والبناء الاجتماعي وبناء الحضارة الإيكولوجية وبناء الحزب، بهدف ضمان إنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل في وقته، وإرساء أساس أمتن لتحقيق هدف الكفاح عند حلول الذكرى المئوية الثانية (أي إنجاز بناء الصين دولة اشتراكية حديثة غنية قوية ديمقراطية متحضرة ومتناغمة عند الاحتفال بالذكرى المئوية لتأسيس الصين الجديدة في عام ٢٠٤٩) وتحقيق حلم الصين بالنهضة العظيمة للأمة الصينية.

ومن الضروري الالتزام بالمبادئ التالية من أجل تحقيق هدف الكفاح المتمثل في إنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل في وقته ودفع عجلة التنمية الاقتصادية والاجتماعية المتواصلة والسليمة إلى الأمام.

——المثابرة على مكانة الشعب كقوام. إن الشعب قوة أساسية تدفع

التنمية، وإتقان الأعمال لتحقيق المصالح الأساسية للأغلبية الساحقة من أبناء الشعب وحمايتها وتطويرها هو الهدف الجوهري للتنمية. ويجب التمسك بالفكرة التنموية المتمثلة في اعتبار الشعب مركزاً، واتخاذ زيادة رفاهية الشعب ودفع التنمية الشاملة للإنسان نقطة انطلاق وهدفاً نهائياً للتنمية، وتطوير الديمقراطية الشعبية، وصيانة الإنصاف والعدالة الاجتماعيين، وضمان حقوق الشعب في المشاركة والتنمية المتساويتين، والتعبئة التامة لحماسة الشعب ومبادرته وقوته الخلاقة.

——المثابرة على التنمية العلمية. إن التنمية هي الأولوية القصوى، ويجب أن تكون تنمية علمية. وإن بلادنا ما زالت وستظل لفترة طويلة من الزمن في المرحلة الأولية من الاشتراكية، ولم تتغير الظروف الأساسية لبلادنا والتناقض الاجتماعي الرئيسي بها، فهذا سند أساسي لتخطيط التنمية. ولا بد من المثابرة على البناء الاقتصادي كمحور للعمل، والانطلاق من الواقع، لاستيعاب الخصائص الجديدة للتنمية، وتعزيز قوة الإصلاح البنيوي، والإسراع بتحويل نمط التنمية الاقتصادية، لتحقيق تنمية أعلى نوعية وفعالية وأكثر عدالة واستدامة.

——المثابرة على تعميق الإصلاح. يعد الإصلاح قوة محركة ضخمة للتنمية، فمن الضروري إكمال مجموعة أنظمة تمكن السوق من أداء دورها الحاسم في توزيع الموارد وإظهار دور الحكومة بصورة أفضل حسب الهدف العام المتمثل في تحسين وتطوير نظام الاشتراكية ذات الخصائص الصينية

ودفع عجلة تحديث نظام حكم الدولة والقدرة على حكمها، والإسراع بخطوات تحسين الأنظمة والآليات من كل النواحي وتحطيم كل حواجز الأنظمة والآليات التي تعرقل التنمية العلمية باعتبار إصلاح الهيكل الاقتصادي مركز ثقل، لتوفير القوة المحركة المتواصلة للتنمية.

——المثابرة على حكم الدولة وفقاً للقانون. إن حكم القانون ضمان موثوق به للتنمية. ويجب سلوك طريق حكم القانون للاشتراكية ذات الخصائص الصينية بثبات لا يتزعزع، والإسراع ببناء نظام حكم القانون للاشتراكية ذات الخصائص الصينية، وبناء دولة اشتراكية يحكمها القانون، ودفع عملية التشريع بالوسائل العلمية وتنفيذ القوانين بصرامة وتطبيق العدالة القضائية والتزام كل الشعب بالقانون، وتسريع بناء الاقتصاد المدار بالقانون والمجتمع المحكوم بالقانون، وإدراج التنمية الاقتصادية والاجتماعية ضمن مسار حكم القانون.

——المثابرة على أخذ النوعين المحلي والدولي من الوضع العام بعين الاعتبار. إن الانفتاح الشامل الاتجاهات على العالم الخارجي هو المطلب الحتمي للتنمية. ويتعين علينا فتح أبواب البلاد لإتقان البناء، وألا ننطلق من داخل البلاد للاستخدام الكامل للموارد والسوق والنظم وغيرها من التفوقات المحلية فحسب، بل أن نهتم بتأثير التفاعل بين الاقتصاد الداخلي والدولي لمواجهة تغيرات الظروف الخارجية بنشاط، واستخدام السوقين والموارد بنوعيها الداخلي والخارجي على نحو أفضل، ودفع تحقيق المنفعة المتبادلة

والفوز والتنمية المشتركين.

——المثابرة على قيادة الحزب. إن قيادة الحزب هي أكبر تفوق لنظام الاشتراكية ذات الخصائص الصينية، والضمان السياسي الأساسي لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية المتواصلة والسليمة. ويجب تطبيق متطلبات إدارة الحزب بانضباط صارم وعلى نحو شامل، وتعزيز القوة الإبداعية والتماسك والقدرة الكفاحية للحزب باستمرار، والارتقاء المطرد بقدرة ومستوى الحزب في ممارسة الحكم، لضمان إبحار سفينة التنمية لبلادنا قُدماً متحديةً الرياح والأمواج على المجرى الصائب.

ثانيا، الأهداف الرئيسية والمفاهيم الأساسية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية خلال فترة "الخطة الخمسية الثالثة عشرة"

(١) الأهداف والمتطلبات الجديدة لإنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل. منذ أن طرح المؤتمر الوطني السادس عشر للحزب الشيوعي الصيني أهداف الكفاح لبناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل، واصل كل أعضاء الحزب وأبناء الشعب الصيني من مختلف القوميات كفاحهم، وقد حققوا تقدمات كبيرة في جميع القضايا. وفي السنوات الخمس القادمة، يتعين بذل جهود لتحقيق الأهداف والمتطلبات الجديدة التالية على أساس الأهداف والمتطلبات المحددة سابقاً لإنجاز بناء مجتمع رغيد الحياة على نحو شامل.

——الحفاظ على نمو اقتصادي بمعدل متوسط وعال. يجب مضاعفة إجمالي الناتج المحلي ومعدل نصيب الفرد من دخل سكان الحضر والريف بحلول عام ٢٠٢٠ بالمقارنة مع عام ٢٠١٠، وذلك على أساس الارتقاء بمستوى توازن التنمية وشمولها واستدامتها. ويتعين تحقيق التوازن والتناسق بين المؤشرات الاقتصادية الرئيسية، وتحسين الهيكل الحيزي للتنمية، والرفع الملموس لكفاءة الاستثمارات والمؤسسات الاقتصادية، وتعزيز الارتقاء بمستوى التطور الاندماجي بين التصنيع والمعلوماتية، وتوجه الصناعات نحو المستويين المتوسط والعالي، والإسراع بتنمية الصناعة الإنتاجية المتقدمة، ونمو

الصناعات الجديدة وأشكال الأعمال الجديدة بلا انقطاع، ورفع نسبة قطاع الخدمات على نحو أفضل، والازدياد الملحوظ لإسهام الاستهلاك في النمو الاقتصادي. ويجب تسريع خطوات رفع نسبة السكان المسجلين بإقامة دائمة في الحضر. وسيتم إحراز تقدمات ملحوظة في التحديث الزراعي، كما ستدخل الصين موكب البلدان المبتكرة والبلدان القوية من حيث الأكفاء.

——ارتفاع مستوى معيشة الشعب وجودتها على وجه العموم. من الضروري تقديم الوظائف الكافية نسبياً، وتحسين منظومة الخدمات العامة مثل التوظيف والتعليم والثقافة والضمان الاجتماعي والعلاج الطبي والإسكان على نحو أكثر اكتمالاً، ورفع مستوى تكافؤ الخدمات العامة الأساسية بخطوات ثابتة. ويجب تحقيق تقدم هام في تحديث التعليم، وزيادة مدة تلقى التعليم للسكان الذين في سن العمل بصورة ملموسة. ويتعين تضييق الفجوة بين الدخول، ورفع نسبة السكان ذوي الدخل المتوسط. وسيتم تخليص الفقراء الريفيين من الفقر وفق المعيار القائم في بلادنا، وإزالة وصمة "الفقر" عن كل المحافظات الفقيرة، ومعالجة الفقر الكلي الإقليمي.

——الارتقاء الملحوظ بمزايا المواطنين ومستوى الحضارة الاجتماعية. يتعين ترسيخ فكرة حلم الصين ومفهوم القيم الجوهرية الاشتراكية في قلوب الناس بشكل أعمق، وتطوير الأفكار الوطنية والجماعية والاشتراكية بصورة عامة، وجعل العادات الاجتماعية المتمثلة في التقدم الجاد وعمل المعروف والصدق والمساعدة المتبادلة أكثر كثافة، والارتقاء الواضح بالمستوى